

1- Nom du produit, productnaam :

Terrine de viande au canard et à l'orange – 500g ou 1kg
Vleesterrine met eend en sinaasappel – 500g of 1kg



2- Référence de l'article, referenties :

Dénomination commerciale : Terrine de viande au canard et à l'orange

Commerciële naam : Vleesterrine met eend en sinaasappel

Référence interne : RG0132 (1kg), RG0232 (500g)

3- Description du produit, product omschrijving :

Description – Omschrijving :

Terrine de viande de porc et de canard aux oranges.
 Vleesterrine met varkensvlees, eendenvlees en sinaasappel.



Conditionnement – Verpakking :

Emballage operculé, barquette de 500g ou 1kg.
 Luchtdichte verpakking, terrine van 500g of 1kg.

4- Entreprise responsable, verantwoordelijke onderneming :

UPIGNAC N.V. (Site d'Huldenberg)
 Wolfshaegenstraat, 2A
 3040 Huldenberg
 Belgique

Tél : +32 16 47 12 97
 Fax : +32 16 47 19 36
 Mail : mp@upignac.be

N° AFSCA : 2.190.404.411

Agréments : B 470

5- Personnes de contact, contactpersonen :

Nom	Service qualité
Naam	Kwaliteits dienst
Tél./Tel.	+32 81 51 20 05
E-mail	contact@upignac.be

*** Emergency line ***

+32 495 27 50 75

mp@upignac.be

6- Ingrédients, Ingredienten:

Ingrédients :

Viande de porc, aiguillettes de canard (18%), OEUFs, foie de porc, écorce d'oranges confites et oranges confites (8%) (écorce d'oranges confites et oranges confites, sucre, sirop de glucose, régulateur d'acidité : acide citrique, conservateur : sorbate de potassium (SULFITE)), fécule de pomme de terre, protéines de LAIT, épices et plantes aromatiques (CELERI), stabilisants: diphosphates et triphosphates, émulsifiant: E471, sucre, dextrose, arômes, eau, cerise, liqueur d'orange (alcool, sucre, curaçao et oranges distillées, plantes aromatiques), vin blanc (vin, sucre, alcool), sel nitrité (sel, conservateur : nitrite de sodium), sucre, gélatine, fond de canard (dextrose, maltodextrine, arômes de fumée, fécule, stabilisant : chlorure de potassium, graisse et viande de canard, extrait de vin blanc,



SPECIFICATIONS DES PRODUITS FINIS

N° Réf :	FT-PF-041
Date de révision :	04/01/2018
Version :	8

épaississant : xanthane, antiagglomérant : silice, colorant : caramel, épices, exhausteur de goût : E635), colorant : caramel.

Ingredienten :

Varkensvlees, eendenhaasjes (18%), EIEREN, varkenslever, gekonfijte sinaasappelrepels en gekonfijte sinaasappels (8%) gekonfijte sinaasappelrepels en gekonfijte sinaasappels, suiker, glucose siroop, voedingszuur : citroenzuur, bewaarmiddel: kaliumsorbaat (SULFIET)), aardappelzetmeel, MELKeiwit, specerijen en aromatische planten (SELDERIJ), stabilisatoren: difosfaat en trifosfaat, emulgatoren: E471, suiker, dextrose, aroma's, water, kers, sinaasappellikeur (alcohol, suiker, curaçao en gedistilleerde sinaasappels, aromatische planten), witte wijn (wijne, suiker, alcohol), nitrietzout (zout, bewaarmiddel: natriumnitriet), suiker, gelatine, eendenfond (dextrose, maltodextrine, rookaroma, zetmeel, stabilisator : kaliumchloride, eendenvet en eendenvlees, witte wijn extract, verdikkingsmiddel: xanthaan, antiklontermiddel: silica, kleurstof: karamel, specerijen, smaakversterker: E635), kleurstof: karamel.

7- Allergènes, allergenen :

	Présent dans le produit / Aanwezig in het product	Présent dans l'usine / Aanwezig in het bedrijf	Risque de contamination croisée maîtrisé / Gecontroleerde risico op kruisbesmetting
Céréales contenant du gluten ¹ , et produits à base de ces céréales. <i>Glutenhoudende granen en derivaten</i>		✘	✘
Crustacés et produits à base de crustacés. <i>Schaaldieren en derivaten</i>		✘	✘
Oeufs et produits à base d'œufs. <i>Eieren en derivaten</i>	✘	✘	
Poissons et produits à base de poissons. <i>Vis en derivaten</i>		✘	✘
Arachides et produits à base d'arachides. <i>Aardnoten en derivaten</i>		✘	✘
Soja et produits à base de soja. <i>Soja en derivaten</i>		✘	✘
Lait et produits à base de lait (y compris le lactose). <i>Melk en derivaten (inclusief lactose)</i>	✘	✘	
Fruits à coque ² et produits à base de ces fruits. <i>Schaalvruchten en derivaten</i>		✘	✘
Céleri et produits à base de céleri. <i>Selderij en derivaten</i>	✘	✘	
Mollusques et produits à base de mollusque. <i>Weekdieren en derivaten</i>		✘	✘
Moutarde et produits à base de moutarde. <i>Mosterd en derivaten</i>		✘	✘
Graines de sésame et produits à base de graines de sésame. <i>Sesamzaad en derivaten</i>			

¹ à savoir : blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs souches hybridées. NL: Tarwe, rogge, gerst, haver, spelt en kamut.

² à savoir : amandes (*Amygdalus communis* L.), noisettes (*Corylus avellana*), noix (*Juglansregia*), noix de cajou (*Anacardium occidentale*), noix de pécan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], noix du Brésil (*Bertholletia excelsa*), pistaches (*Pistacia vera*), noix de Macadamia et noix du Queensland (*Macadamia ternifolia*). NL: Amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, pecannoten, paranoten, pistachenoten, macadamianoten.



SPECIFICATIONS DES PRODUITS FINIS

N° Réf :	FT-PF-041
Date de révision :	04/01/2018
Version :	8

Anhydride sulfureux et sulfites ³ . Zwavel dioxide en sulfieten (E220 tot E227)	x	x	
Lupin et produits à base de lupin. Lupine en derivaten			

8- Microbiologie, microbiologie :

Paramètres, parameters⁴ :

	m	M	c/n
Germes totaux aérobies mésophiles		10 ⁶	2/5
<i>Staphylococcus</i> à coagulase positive	100	1.000	2/5
<i>E. coli</i>	500	5.000	2/5
<i>Enterobacteriaceae</i>	1.000	10 ⁴	2/5
<i>Campylobacter</i>	100	100	2/5
<i>Salmonella spp.</i>	Absence/25 g.		0/5
<i>Listeria monocytogenes</i>	Absence/25 g.		0/5

9- Conservation, bewaaromstandigheden :

Durée de conservation, Houdbaarheid :

5,5 mois, maanden

Température de conservation, Bewaar temperatuur :

+ 4,0 °C

Durée de conservation après ouverture, houdbaarheid na openen :

5 jours au réfrigérateur, dagen in de koelkast

Autres, andere :

Ne pas congeler. Niet invriezen.

10- Utilisation, gebruiksaanwijzing :

Retirer les produits de l'emballage. Découper selon votre goût. Servir aussitôt avec une salade, seul ou avec tout autre accompagnement. Ce produit ne convient pas pour les consommateurs de la communauté musulmane.

Verwijder de producten uit de verpakking. Naar smaak versnijden. Serveren met sla, met of zonder garnituur. Dit product is niet geschikt voor consumenten van de moslim gemeenschap.

³ en concentration de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre exprimées en SO₂. NL: Meer dan 10mg/kg of 10mg/liter uitgedrukt als SO₂.

⁴ D'après : Règlement CE 2073/2005 et Limites d'action pour les contaminants microbiologiques dans les denrées. AFSCA – Version 2, Juin 2010 pour les préparations de viandes de volaille (secteur de la transformation), Critères FCD (version 18.04.2008) et « La Qualité Microbiologique des aliments », J.-L. Jouve.

**11- Valeurs nutritionnelles, voedingswaarden :**

	Unité, Eenheid.	/ 100 g
Valeurs énergétiques, Energetische waarden	kJ	929
	kcal	224
Protéines, Eiwitten	g	16,1
Glucides, Koolhydraten	g	1,6
<i>dont sucres, waarvan suikers</i>	g	1,2
Matières grasses, Vetten	g	9,6
<i>dont saturés, waarvan verzadigd</i>	g	6,2
<i>dont mono-insaturés, waarvan mono-onverzadigd</i>	g	8,1
<i>dont poly-insaturés, waarvan poly-onverzadigd</i>	g	2,6
Sel ⁵ , Zout	g	1,62

12- Autres, andere :**OGM, GGO :**

Le fabricant garantit que le produit ne contient pas d'ingrédients soumis à l'étiquetage obligatoire prévu par le règlement (CE) 1830/2003.

De fabrikant garandeert dat het product geen ingrediënten bevat die onderworpen zijn aan de verplichte etikettering volgens de EG-verordening 1830/2003.

Emballage, Verpakking :

Les produits UPIGNAC sont conditionnés avec des matériaux d'emballage répondant aux exigences légales stipulées dans le Règlement CE n°1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 et le règlement (UE) 10/2011 de la commission du 14 janvier 2011 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

UPIGNAC producten worden verpakt met verpakkingsmateriaal dat aan de wettelijke voorschriften voldoet zoals vastgelegd in EG-verordening nr. 1935/2004 van het Europese Parlement en de Raad van 27/10/2004 en Verordening (UE) van de commissie 14 januari 2011 inzake materialen en voorwerpen bestemd voor contact met levensmiddelen.

Traçabilité, Traceerbaarheid :

Etiquette avec la DLC, le n° lot numérique et code barre.

Etiket met TGT, numeriek lotnummer en barcode.

Sécurité alimentaire, Voedselveiligheid :

Certification, Certificatie : ISO 22000 depuis 2013 ; Systèmes d'Autocontrôle abattoir, atelier de découpe, atelier de transformation et commerce de gros depuis 2013. ISO 22000 sinds 2013 ; Autocontrole Systemen slachthuis, uitsnijderij, verwerkend bedrijf en groothandel sinds 2013.

⁵ [NaCl] exprimée en g. = 2,5 x [Na⁺].